

**Zmluva o reprodukovani zbierkových predmetov DK č. 1 / 2018**  
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení  
neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

**Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne**  
Hviezdoslavovo nám. 1692/7, 026 01 Dolný Kubín  
Sídlo: **PaedDr. Mária Jagnešáková**  
Štatutárny zástupca: **Štátna pokladnica**  
Bankové spojenie: **SK40 8180 0000 0070 0048 1213**  
Číslo účtu: **36145106**  
IČO: **36145106**  
Zodpovedný pracovník  
vo veciach realizácie zmluvy: **Mgr. Daša Korytárová Lofajová, PhD.**  
Funkcia: **literárny historik**  
Kontakt: **tel. +421 435864780**  
**[literarne@oravskemuzeum.sk](mailto:literarne@oravskemuzeum.sk)**  
*(ďalej len účastník v rade 1.)*

a

**Izraelská obchodná komora na Slovensku**  
Karpatská 22, 811 05 Bratislava  
Sídlo: **Miloš Žiak, predseda predstavenstva**  
Zastúpenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**  
Bankové spojenie: **SK3109000000000174752608**  
Číslo účtu: **30 787 211**  
IČO: **2021584246**  
DIČ: **Evidencia občianskych združení Ministerstva vnútra SR**  
Registrácia: **ilcham@ilcham.sk**  
Kontakt: **ilcham@ilcham.sk**

*(ďalej len účastník v rade 2.)*

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii knižnej publikácie **„DEJINY ŽIDOVSKÉJ KOMUNITY V DOLNOM KUBÍNE“** (ďalej len „kniha“) v slovenskom a anglickom jazyku, a to formou vyhotovenia reprodukcii fotografií zbierkových predmetov, ktorých zoznam tvorí neoddeliteľnú súčasť predmetnej zmluvy (*ďalej len zbierkové predmety*) - skenovaním.

**Článok II.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Pre účely realizácie knihy účastník v rade 2./ berie na vedomie, že účastník v rade 1./ **Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne** poskytne na reprodukovanie pre študijné, odborné, vedecké alebo prezentačné účely len taký zbierkový predmet, ktorý by požadovanou formou reprodukcie nebol ohrozený alebo poškodený, a na ktorý sa nevzťahuje autorské právo a zákon o audiovizii, a to v rozsahu, ktorý tieto zákony umožňujú.
2. Zbierkové predmety archívneho charakteru (písomné a tlačené dokumenty, fotografie a pod.) je zakázané kopírovať, možno ich len fotografovať, prípadne skenovať. Nie je možné vyberať obrazy z rámov, rozoberať knižné väzby, násilne roztvárať knihy, najmä historické tlače a uskutočňovať podobné zásahy, ktoré by viedli k poškodeniu predmetov a dokumentov v zmysle Smernice o ochrane a prezentácii zbierkového fondu Oravského múzea Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne.

3. Zbierkový predmet, na ktorý sa vzťahuje zákon o autorskom práve a zákon o audiovizii, môže múzeum poskytnúť na reprodukovanie len po predložení právne overeného súhlasu autora alebo jeho dedičov.
4. Účastník v rade 2./ sa zaväzuje, že pri použití reprodukcii vo svojej práci akéhokoľvek druhu a formy (výstava, expozícia, seminárna, diplomová, dizertačná, habilitačná práca, publikácia, kniha, pohľadnica, katalóg a pod.) uvedie, že zbierkové predmety pochádzajú zo zbierkového fondu účastníka v rade 1./ Oravského múzea Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne, alebo bude uvedené erráta v knihe.
5. Účastník v rade 2./ sa zaväzuje poskytnúť Oravskému múzeu Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne bezodplatne 1 kus knihy, v ktorej použil reprodukcie zbierkových predmetov múzea, pre dokumentačné a študijné účely, prípadne katalóg k výstave, fotodokumentáciu k výstave, videozáznam alebo iný doklad o zverejnení informácie podľa bodu 4.
6. Vyhotovením reprodukcie zbierkových predmetov nevzniká účastníkovi v rade 2./ nárok na autorské právo k týmto zbierkovým predmetom, ani k ich reprodukcii v tom zmysle, že by pri ich publikovaní neuviedol presné informácie o zbierkových predmetoch a skutočnosť, že pochádzajú zo zbierkového fondu účastníka v rade 1./ Oravského múzea Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne.
7. Pri akomkoľvek zverejnení a rozširovaní reprodukcie zo zbierok Oravského múzea Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne formou publikovanej knihy, brožúry, internetu alebo iného nosiča, je účastník v rade 2./ povinný upozorniť vydavateľa na skutočnosť, že musí uzavrieť nakladateľskú (vydavateľskú) zmluvu s účastníkom v rade 1./ Oravským múzeom Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne, v ktorej si dohodne súhlas a podmienky publikovania zbierok múzea.

### Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomnými dodatkami, podpísanými oboma zmluvnými stranami. K návrhu dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť v lehote 7 pracovných dní.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy formou zmieru, prostredníctvom poverených zástupcov. V prípade, že spor sa nevyrieši zmiernom, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušného súdu.
4. Účastník v rade 1./ Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne sa v zmysle zákona o ochrane osobných údajov zaväzuje chrániť osobné údaje účastníka v rade 2./ uvedené v tejto zmluve.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých účastník v rade 1./ obdrží dva jej rovnopisy a účastník v rade 2./ jeden rovnopis.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia účastníkom v rade 1./ na jeho webovom sídle.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 – zoznam zbierkových predmetov.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Dolnom Kubíne dňa 30. 11. 2018

V Bratislave dňa 26. 11. 18

Oravské múzeum  
PaedDr. Mária Jagnešáková  
Riaditeľka Oravského múzea

Miloš Žiak  
predseda predstavenstva

**ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV**  
k Zmluve o reprodukování zbierkových predmetov  
DK č. 1 / 2018

<b>Por.č.</b>	<b>Evidenčné číslo</b>	<b>Názov predmetu</b>
1.	6515	<i>Fotografia: Dolný Kubín okolo r. 1865</i>
2.	16006	<i>Fotografia: Dolný Kubín (synagóga, Čaplovičova knižnica, ev. kostol)</i>
3.	6549	<i>Fotografia: Ignác Grebáč – Orlov víta prezidenta J. Tisa v Dolnom Kubíne</i>